



გამოცის  
1993 წლის  
მარტიდან

დამოუკიდებელი ცხრაული გაზეთი საქართველოში

„MENORA“ INDEPENDENT JEWISH NEWSPAPER IN GEORGIA

**מִנּוֹרָה**

„МЕНОРА“ НЕЗАВИСИМАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА В ГРУЗИИ

600 გვ. რი  
საქართველო  
№ 11 (435)  
(5778)  
2017

מִבְּרוּךְ  
עִתּוֹן יְהוָדִי  
בָּגּוּרַגִּיה

## საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარის – ირაკლი კობახიძის ვიზიტი ისრაელი

ვიზიტის ფარგლებში, ირაკლი კობახიძემ პირველი შეხვედრა ქვეყნის საგარეო საქმეთა მინისტრის მოადგილესთან, ციპი ხოტოველთან გამართა.

მხარეებმა ორ ქვეყანას შორის არსებული მეგობრული და პარტნიორული ურთიერთობისა და თანამშრომლობის სხვადასხვა მიმართულებით გააქტიურების სამომავლო პრესცენტივებზე ისაუბრეს.

შეხვედრაზე ხაზგასმით აღინიშნა ხალხთაშორისი კავშირების, ასევე, ეკონომიკის, განათლების, კულტურისა და ტურიზმის სფეროში ურთიერთობის გაღრმავების მნიშვნელობა.

ოფიციალური ვიზიტის ფარგლებში, საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარე შეხვედრას ისრაელის ქნესეთის თავმჯდომარე იული იოელ ედელმტეინთან, ისრაელი-საქართველოს საპარლამენტო მეგობრობის ჯგუფის თანათავმჯდომარეებთან - ჰილიკ ბართან და იოავ კიშთან გამართავს.

ასევე, დაგეგმილია ირაკლი კობახიძის შეხვედრა ისრაელის სახელმწიფოს აღმასრულებელი ხელისუფლების მაღალი რანგის წარმომადგენლებთან. საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარე, დელეგაციის წევრებთან ერთად, იერუსალიმის მერს, ნიკ ბარკატს შეხვდება.

ირაკლი კობახიძე ისრაელის ქნესეთის თავმჯდომარეს შეხვდა

ქნესეთში იფიციალური დახვედრის ცერემონიისა და ბრძოლის ველზე დაცვული ჯარისკაცების ხსოვნის მემორიალის გვირგვინით შემკიბის შემდეგ, ირაკლი კობახიძემ ქნესეთის თავმჯდომარესთან, იული იოელ ედელმტეინთან პირისპირ შეხვედრა გამართა.

პირისპირი საუბრის შემდეგ, შეხვედრა გაფართოებულ ფორმატში გაგრძელდა, რომელსაც საქართველოს პარლამენტის დელეგაცია და ისრაელი-საქართველოს მეგობრობის ჯგუფის თანათავმჯდომარეები - ჰილიკ ბარი და იოავ კიში ესწრებოდნენ.

მხარეებმა ორმხრივი ურთიერთობების შესახებ ისაუბრეს. მათი შეფასებით, ქვეყნებს შორის პარტნიორული და მეგობრული ურთიერთობები უფრო დინამიური ხდება.

შეხვედრაზე საპარლამენტორისო ურთიერთობისა და ამ მიმართულებით, მჭიდრო თანამშრომლობის შესახებ ისაუბრეს. ხაზგასმით აღინიშნა ქვეყნებს შორის მეგობრობის გადარღვევაში საპარლამენტო მეგობრობის ჯგუფების აქტიური მუშაობისა და გაცვლითი ვიზიტების მნიშვნელობა.

საუბარი, ასევე, რეგიონში არსებულ ვითარებასა და გამორჩევებს შეხეხო. იული იოელ ედელმტებით ირაკლი კობახიძე ისრაელის სახელმწიფოს მხრიდან საქართველოს სუვერენიტეტისა და ტერიტორიული მთლიანობას. მისივე შეფასებით, საქართველო საიმედო ვარტინიორი და მნიშვნელოვანი კონტრიბუტორი ქვეყანა გლობალური უსაფრთხოების საკითხებში.

მხარეებმა ისაუბრეს საქართველოს პარლამენტსა და ისრაელის სახელმწიფოს ქნესეთს შორის ურთიერთობების გაღმიანების შესახებაც. როგორც აღინიშნა, ამ მიმართულებით, მარტინები შეხვედრა ასევე ძალიან მნიშვნელოვანი კონტრიბუტორა ჩვენი ხალხებს შორის თანამშრომლობისა და მეგობრობის გაღმაცემისთვის. გვევრა საქართველოსა და ისრაელს შორის ძლიერი თანამშრომლობისა და მეგობრობის. ჩვენი მოტივაცია, საქართველო იყოს ისრაელის ძლიერი პარტნიორი და ეს არის ჩვენი სტრატეგიული ინტერესიც. დელეგაცია საქართველოს პარლამენტის 11

წევრისაგან შედგება, რაც ისრაელის სახელმწიფოსთან თანამშრომლობის ინტერესის დემონსტრირებას ახდენს. ასევე, ეს არჩევნებს ქართველი ხალხის სიყვარულს ებრაული ხალხისა და ისრაელის მიმართ ერთობლივ ბერძნებას არის საპარლამენტო ურთიერთობა, რაც უკვე არსებობს მრავალი მიმართულება, სადაც უკვე აქტიურად ვთანამშრომლობთ. საქართველოს პრემიერ-მინისტრი ენვია ისრაელს და თქვენს ქვეყანაში ძალიან ნაყოფიერი ვიზიტი ჰქონდა. ჩვენი შეხვედრა ასევე ძალიან მნიშვნელოვანი კონტრიბუტორა ჩვენი ხალხებს შორის თანამშრომლობისა და მეგობრობის გაღმაცემისთვის. გვევრა საქართველოსა და ისრაელს შორის ძლიერი თანამშრომლობისა და მეგობრობის. ჩვენი მოტივაცია, საქართველო იყოს ისრაელის ძლიერი პარტნიორი და ეს არის ჩვენი სტრატეგიული ინტერესიც. დელეგაცია საქართველოს პარლამენტის 11

წევრისაგან შედგება, რაც ისრაელის სახელმწიფოსთან თანამშრომლობის გამონაცემის თავმჯდომარე გაფართოებულ შეხვედრაზე. „განაცხადა საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარე გაფართოებულ შეხვედრაზე.“ ჩვენი როლია არა იმაზე საუბარი, თურისი გამოსწორებასა საჭირო, არამედ საუბარი იმაზე, თუ რა შეიძლება დამატებით გაფართოებოთ, რომ ეს ურთიერთობები კიდევ უფრო უკეთესი გახდეს. ჩვენ, პარლამენტარებს, საერთო და ერთმანეთის მსგავსი გამონაცემის გვაძევს. საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარესთან ჩვენ საარჩევნო და საკონსტიტუციო უფრორმატულ შესაბამისი სისტემის სისტემასთან აახლოებს. ვფიქრობ, საპარლამენტო ურთიერთობები უნდა ასახავდეს ქართველ და ებრაელ ხალხს შორის არსებულ შესანიშნავ ურთიერთობას. საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარის ვიზიტის ფარგლებში

გამართულ შეხვედრებზე განვიხილავთ უსაფრთხოებასთან, გამჭვირვალობასთან და კავშირობულ საკითხებს - ეს არის ჩვენი საერთო ინტერესის საგანი", - განაცხადა ქნესეთის თავმჯდომარე.

მხარეები მჭიდრო თანამშრომლობაზე შეთანხმდნენ.

ირაკლი კობახიძე ისრაელის სახელმწიფოს პრეზიდენტს შეხვდა

საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარე, ქვეყნის პრეზიდენტს - რუსენ რივლინს შეხვდა.



მხარეებმა ორ ქვეყანას შორის არსებულ ისტორიულ და მჭიდრო მეგობრობაზე ისაუბრებს და თანამშრომლობის სხვადასხვა მიმართულებით გაღმიანების პრესცენტივები განიხილავს.

საუბარი შეხებო საქართველოსა და ისრაელში არსებულ ვითარებას, ასევე, უსაფრთხოების კუთხით არსებულ გამორჩევებს. შეხვედრაზე ხაზგასმით აღინიშნა გამოწვევებთან გასამკლავებლად კოორდინირებული თანამშრომლობის მნიშვნელობა.

რუსენ რივლინის თქმით, ისრაელის სახელმწიფო მტკიცედ უჭერს მხარს საქართველოს სუვერენიტეტსა და ტერიტორიულ მთლიანობას. მისივე შეფასებით, საქართველო საიმედო ვარტინიორი და მნიშვნელოვანი კონტრიბუტორი ქვეყანა გლობალური უსაფრთხოების საკითხებში.

მხარეებმა ისაუბრეს საქართველოს პარლამენტსა და ისრაელის სახელმწიფოს ქნესეთს შორის ურთიერთობების გაღმაცემის შესახებაც. როგორც აღინიშნა, ამ მიმართულებით, აქტიურად იმუშავებენ საპარლამენტო მეგობრობის ჯგუფები. გარდა ამისა, ხაზი გაესვა ხალხთაშორისის ურთიერთობისა და ტურიზმის სფეროში თანამშრომლობის მნიშვნელობას.

ირაკლი კობახიძე: საქართველოსთვის ისრაელთან თანამშრომლობას სტრატეგიული მნიშვნელობა აქვს

საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარე ისრაელის სახელმწიფოში იფიციალური ვიზიტის მეორე დღეს აფასებს.

ირაკლი კობახიძის განცხადებით, საქართველოსთვის ისრაელის სახელმწიფოსთან თანამშრომლობას სტრატეგიული მნიშვნელობა აქვს და გამართულ შეხვედრებზე მარტინები ქვეყნებს შესახებაც. სტრატეგიული აღინიშნა, ამ მიმართულებით, აქტიურად იმუშავებენ საპარლამენტო მეგობრობის ჯგუფები. გარდა ამისა, ხაზი გაესვა ხალხთაშორისის ურთიერთობისა და ტურიზმის სფეროში თანამშრომლობის მნიშვნელობას.

„ვიზიტის ფარგლებში გვექნდებით შეხვედრები გვექნდა ისრაელის სახელმწიფოს პრეზიდენტთან, პარლამენტის თავმჯდომარესთან. ჩვენთვის ისრაელთან თანამშრომლობას აქვს სტრატეგიული მნიშვნელობა. ჩვენ გვაკავშირებს უფრო მეტი, ვიდრე მხოლოდ სახელმწიფოთაშორისი კარგი ურთიერთობები, ჩვენ გვაკავშირებს საუკუნოვანი ურთიერთობა ქართველ და ებრაელ ხალხს შორის. ჩვენთვის მნიშვნელოვანია ამ ურთიერთობების გაღმაცემა.“

ძალ





# სახელი და სიტუაციები

გურამ ბათიაშვილი

(გაგრძელება. დასაწყისი იხ. „მ“ № 9, 10)

## თემურ საპირი (სეფიაშვილი)

ლიმილიანი და ფიქრიანი კაცია. ფიქრიანი კაცი კი არასოდეს ხმაურობს. მასზე ამბობენ, ბიზნესში დიდ წარმატებას მიაღწია და მდიდარია, მაგრამ მე მასში სხვა სიმდიდრე დავინახე: საოცარი უბრალოება, უბრალოება და აზროვნების სიცხადე. მან კიდევ ერთხელ დამარჩნეული სულიერი კეთილმობილების რაობაში. არაფერია იმაზე საშინელი, როცა უვიცი კაცი გამდიდრდება, ან შემოქმედებით, თუ პოლიტიკურ სარბიელზე რაიმე წარმატებას მიაღწივს: ისე დადის, ისე იქცევა, ადამიანებთან თავი ისე უჭირავს, თითქოს არა-რა ქალს არასოდეს მისი მსგავსი არ უშვია. ეს კი, თემურ საპირი, უბრალოა, უხმაურო, ადამიანს ყურადღებით უსმენს, ფიქრიან მზერას მიაპყრობს.

ამბობენ, ნიუ-იორკის სინაგოგას დიდ ფინანსურ დახმარებას უწევსო. აქ იგი ყველას მეგობარია, ყველას გულითადად ესალმება, ებაასება. როგორც ჩანს, მან იცის ყველაზე დიდი სიბრძნე: იგი ადამიანია, ქვეყნიერებას კი ერთადერთი გამგებლობს. ნახატი ვაჩუქერ. ზედ თბილისის ხედი იყო. ადამიანმა, რომელსაც შეინ დიდი მხატვრების დედნები უკიდია, ეს საჩუქარი ისე მიიღო, ისე გულწრფელად გაიხარა და დააფასა, რომ მოხიბლული დავრჩი. ე.ი. მისთვის ფასეული ყურადღებაა. იგი ზრუნავს და ფიქრობს ქართველ ებრაელობაზე, მაგრამ ეს ზრუნვა არ არის კონიუნქტურული, მას აქვს სტრატეგია, ამ სტრატეგიის მიხედვით, ქართველმა ებრაელობამ უნდა გააღწიოს დიდ კუნძულზე, მაგრამ შეძლებს კი მის განხორციელებას, როცა ირგვლივ მომხმარებლური სულისკვეთების ადამიანი მეტია, ვიდრე შემქმნელი? თემურ საპირმა კი ისეთი რთული გზა გაიარა სტუდენტი-ურნალისტიდან მილიარდერობამდე, რომ ვერ იგუებს მოლაყებთ და უსაქმურთ-ძალიან მომენტა მიამდეს მასზე: თურმე ნიუ-იორქში ჩასული ემიგრანტი ქართველები, თუ ქართველი ებრაელები დაუსაქმდია. გასაგებია, რატომაც გააკეთა ეს: ადამიანებს არა მხოლოდ ლუკმაპური, ცხოვრების ხალისი გაუჩინა, თავის გამოჩენისა და დაწინაურების საშუალებაც მისცა, მაგრამ...

იმათ თურმე, არა შრომის კულტურით, აქამდა ჩვენიანია, უსაქმურობით, გაცდენებით, ზედაპირულობით გამოიჩინეს თავი.

ყველას ერთდროულად უჩივენა გზა.

გულისმომნევლელი იყო, 2009 წელს თბილისის აქტერაზთა სააღმდეგო განახლების მასთან შეხვედრა. ლამის ვერ ვიცანი — ავადმყოფობას შეეცვალა მალე წუთისოფელს გაეცალა კაცი, რომელიც ძალიან სჭიროდა ქართველ ებრაელობას.

## მისამ მირილაშვილი

ამ გრძნობას სიკეთის ქმნის გადამდებ ძალას დავარქემევდი - კვლავაც გან-  
მეორების (ამჯერად უკვე შენს მიერ) ღირს ცხოვრების წესს, იგი ადამიანში  
აღძრავს სურვილს, თავადაც იკადოს ანალოგიური რამ თავისი ხალხისათვის.

მას შემდეგ, რაც მიხომ მიიღოლა აშილის ქმედებამ ამგვარი იმპულსი განმიახლა, კარგა ხანი გავიდა. ჩემში ადრიდან ვე არ სებული ეს სულისკვეთება, იმ დამეტ კიდევ უფრო გააძლიერა და დამარწმუნა, რომ ადამიანი აქეთ უნდა ილტკოდეს.

ეს ამბავი ასე იყო: გარდასული საუკუნე უკვე ილეოდა, სწორედ მოახ-ლოებული ასწლეულის კვირაძალზე მიხო მირილაშვილმა რამდენიმე ადამიანი-ისრაელიდან, აშშ-დან, ავსტრიიდან, საქართველოდან ხანუქის დღესასწაულზე პეტრე დიდის ქალაქში მიგვიწვია. გარდა ხანუქის ზემომზე დასწრება-მონაწ-ილეობისა, ამ ქალაქში ერთი დიდი საქმე გვედო წინ- მსჯელობა საქართ-ველოს ებრაელთა კონგრესის შექმნის თაობაზე: მიხოს-იმ წლებში რუსეთის ებრაელთა კონგრესის ვიცე პრეზიდენტს, განზრახული ჰქონდა საქართველოს ებრაელთა კონგრესის შექმნას. სანქტ-პეტერბურგში უნდა გვემსჯელა იმაზე, თუ როგორ, რა პრინციპით, მსოფლიოს ებრაული ორგანიზაციების რომელ გა-მოცდილებაზე დაყრდნობით, შეიძლებოდა შექმნილიყო საქართველოს ებრა-ელობისათვის ეს ერთობ მნიშვნელოვანი ინსტიტუტი, რა სპეციფიკა უნდა გათ-ვალისწინებულიყო იმის გამო, რომ მიხოს ენადა კონგრესის ცენტრი ისრაელში ყოფილიყო და არა რომელიმე იმ ქვეყანაში, რომელშიც ქართველმა ებრა-ელობამ მოიყარა თავი. მიხო მირილაშვილი ერთობ სერიოზულად ეკიდებოდა ამ საკითხებს, აინტერესებდა ყოველი დეტალი, ცდილობდა მიახლოებით მაინც ამოეცნო მოსალოდნელი შედეგი-ქართველ ებრაელობაში რაგვარ ტენდეციას დაუდებდა სათავეს, რას მოუტანდა მას ასეთი საზოგადოებრივი ორგანიზაცია. სწორედ იმ დღეებში იქნა მიღებული ესოდენ ცნობილი „სანქტ პეტერბურგის დეკლარაცია“, რომელიც გარდა იმისა, რომ გახლდათ სათავის დამდები ახალი მოძრაობისა, ქართველ ებრაელობას მოუწოდებდა, გამართულიყო მსჯელობა ამ საკითხზე.

ხანუქის ერთ-ერთ საღამოს, ვგონებ, 25 დეკემბერი გახლდათ, მიხომ პეტრეს ქალაქის უზარმაზარ საკონცერტო დარბაზში — „ოქტიაბრსკაია“, ხანუქისადმი მიძღვნილი ღონისძიება გამართა. იყო ცვენა გუბერნატორ-ქალაქის მერიისა, თუ სხვა მაღალჩინოსნების, გამოჩენილი მოღვაწეებისა, მოლოცვები და ებრაელობის შემკვბა, მათი ღირსებებისა და დამსახურებათა წარმოჩენა. და ეს ხდებოდა ქალაქი, რომელშიც გუშინ „პამიატი“ ებრაელობას ძილს უფრთხობდა (იმდენად დაბეჯითებით ლაპარაკობდნენ „პამიატის“ ხვალ-ზეგრუსეთში ებრაელთა დაბეჯვებს დაინტენსო, ერთ მოსკოველ მეგობარს დაკურეკე, ბავშვი მაინც გამოგზავნე, ჩემთან უსაფრთხოდ რომ იყოს-მეთქა!) მკითხველი, ალბათ, ჩემი შეხსენების გარეშეც მიხვდება, რომ კომპარტიის მზე ჩასვლის პირას იყო-ხალხს მისი აღარც სჯეროდა და აღარც ესმოდა, ებრაელთა უმეტესობა საკუთარ ფესვებს უბრუნდებოდა. ხანუქის საღამო რომ დამთავრდა და ხალხი გასასვლელს მიეტანა, გასახდელში იხილა ის, რაც აქამდე ბევრს არ ენახა-მაგიდებზე უამრავი ხანუქია იდგა ასზე მეტ შანდალში სახანუქე სანთლები ჩაელაგებინათ და ახალგაზრდები, რელიგიური სასწავლებლების მონაცემები-, „იუშიბოტნიკები“ ებრაელებს სანთლების ასანთებად და საკურთხებლად უხმობდნენ — ზეიმის მონაწილეებს სახანუქე სანთლებს ანთებინებდნენ, კურთხევის ტექსტს კარნახობდნენ და მე ვხედავდი; ადამიანები, რომლებიც სიცოცხლეში პირველად (რაოდენ გასაკვირიც არ უნდა იყოს, შეგრძა მონაწილეობით დღისასწაულისა, იმ დღის გაიგო, თუ რა არის ხანუქა, რას

ზემობას ხალხი) ანთეპდღენ ხანუქის სანთელს, რაოდენი სიამოვნებით, მზერა-გაბრწყინებული იმეორებდღენ „იეშიბოტნიკების“ მიერ ნაკარნახევ სანთლის კურთხევის ტექსტს.

კოტე მარჯვანიშვილი-ქართული თეატრის რეფორმატორი, დიდი რეჟისორი, ადამიანისადმი სიხარულის მინიჭებას, უზარმაზარ მნიშვნელობას ანიჭებდა-ხელოვნების მთავარ მისიად მიიჩნევდა. დრამატურგი ვარ, თეატრში ჩემი პი-ესის დადგმისას, ყოველთვის არა, მაგრამ არცთუ იშვიათად, მინახავს, მაყურე-ბელი რაოდენ სიხარულმორეული, ბედნიერებას ნაზიარები ტოვებს დარბაზს, ამიტომ კარგად ვიცი, თუ რას წინავს, თუნდაც რამდენიმე წუთით ბედნიერ-ჰყო ადამიანი.

სანუქის იმ საღამოს „ოქტიაბრს კაიადან“ ადამიანები გასასვლელს სიხარულ-მორეულნი მიაშურებდნენ-დღეს ისინი ეროვნული ტრადიციული ფორერვე-კული დღესასწაულის მონაზილენი იყვნენ, ეროვნულ საგანძუროს ხელიც კი შეახეს-აღმოაჩინეს, ვინ არიან, საიდან მოდიან. თუ ადამიანს ძალუძს ასპბით, ათასობით თანამოძმეს მიანიჭოს სიხარული, აპოვნიოს საკუთარი ფესვები, ეს იმას ნიშნავს, რომ ასრულებს იუდაიზმის ერთ-ერთ თეზას-მის გარემომცველ სამყაროს გარდაქმნის უკეთესობისაკენ. იმ საღამოს ამ სიხარულის მიმნიჭებელი მიხო მირილაშვილი გახლდათ, თავად კი სახეზე სიმოვნების ლიმილ-გადაფენილი შესკეროდა, მისი ხალხი როგორ ხარობდა. ვგონებ, სწორედ ის მომენტი იდგა, რაზეც იუდეის მეფე დავითი, 49-ე ფსალმუნში ბრძანებს: მდიდარი კაცის სული სიცოცხლეშივე იკურთხებათ.

საყოველთაოდ ცნობილია, რომ მიხო მირილაშვილი უამრავ ებრაულ ორგანიზაციას აფინანსებს, დიდ ძალისხმევას მიმართავს იმისათვის, რომ ქართველი ებრაელობა უკეთ წარმოჩნდეს- რელიგიური ტრადიცია გაინშინდოს მინარევებისაგან, ადამიანებმა შესძლონ ტრადიციისა და მინარევების ერთმანეთისაგან განცალკევება. საუკუნეებია დიასპორაში ვცხოვრობთ და უმეტეს შემთხვევაში მინარევი ტრადიცია გვვინია.

ქართველ ებრაელობას, გვყავდნენ და ლვთის მადლით, დღესაც გვყავნან, ეროვნული სულისკვეთებით აღვსილი ადამიანები, ბიზნესმენები, რომლებიც საჯამაათო საქმისათვის დიდ ფინანსურ ძალისხმევას მიმართავენ. თავს იმის უფლებას არ/ვერ მიცემ ვთქა, ვინ მეტია და ვინ - ნაკლები, ეს ჩემი საქმე არ არის (ამას ჰაიპერარა, ხმაურიანი ადამიანები უცებ აკეთებენ-ხუთიოდ წუთში ჩამოგინიერი კებენ, ვინ რომელ ადგილზეა, თითქოს ცხოვრება სპორტული შეჯიბრი იყოს!), იმას კი ვიტყვი, რომ მიხომირილაშვილს ძალიან დიდი ლვანლი მიუძლვის თანამედროვე ებრაელობის (და არა მხოლოდ საქართველოს ებრაელობის) ცხოვრებაში. ზოგჯერ იგი სახელმწიფო ორგანოების გასაკეთებელ საქმესაც კი აკეთებს. კარგად მასხოვს, ბიბლიური მეფე დავითის შეგონება: ქველმოქმედება ლვთისთვის მიცემული სესხიაო. დიახ, ის, ვინც დიდ ქველმოქმედებას ეწევა, უზენაესს სესხს აძლევს. ხმირად მიფიქრია: ის, რასაც შიხო მირილაშვილი აკეთებს, ქველმოქმედებაა, თუ ებრაელობის მომავალში ჩადებული ინვესტიცია-ქართველი ებრაელობის სულიერების ამაღლებისათვის განეული ინვესტიცია, მაგრამ შემინდოს ჩემმა ზოგიერთმა ნაცნობმა: ან ამ ინვესტიციის არსი არ ესმით, ან შენ-ჩემობის, პირადულის ნინ ნამონევას ამჯობინებენ.

ამასშინათ მიხო მირილაშვილი ეგრაზის ებრაელთა კონგრესს ჩაუდგა სა-  
თავეში. ამ კონგრესში დაარსების დღიდან ვარ, კარგად ვიცხობ მის ბიოგრა-  
ფიას. ალექსანდრე მაშკევიჩის შემდეგ პრეზიდენტები უცებ მოდიოდნენ და  
ასევე უცებ მიეფარებოდნენ თვალს. სულაც არ მინდა რომელიმე მათგანზე  
აუგი ვთქვა-ღმერთმა დამითაროს! ალბათ, მათაც ისევე ამოძრავებდათ თა-  
ვიანთი ერის სამსახურის სურვილი, როგორც ალ.მაშკევიჩს, მ.მირილაშვილს,  
მაგრამ განსხვავებას მაინც ვხედავ: მიხო მირილაშვილმა ყველაფერი ჯერ კარ-  
გად, ლრმად, ძალან დაწვრილებით შეისწავლა, გარდაქმნის გზებიც თავადვე  
გამონახა, და როცა კონგრესი უკეთესისაკენ წარმართა, მაშინ განაცხადა თანხ-  
მობა პრეზიდენტობაზე.

და დღეს იგი უზარმაზარი საერთაშორისო ორგანიზაციის (ევრაზიის ებრა-ელობის კონგრესი 27 სახელმწიფოს ებრაელობას აერთიანებს), ხელმძღვანელია. რას ნიშანვს ეს? მ.მირილაშვილმა დიდი პასუხისმგებლობა აიღო თავზე და ამით მსოფლიოს ებრაელ ლიდერთა პირველ მწკრივში ჩადგა. ეს დიდებულია-ქართველი ებრაელი ასეთ სიმაღლეზე არასოდეს ყოფილა, მაგრამ ეს საშიშიც არის: როგორიც იქნება მიხო მირილაშვილი-ამოდენა საერთაშორისო ებრაული ორგანიზაციის პრეზიდენტი, როგორ კვალსაც იგი გააკლებს ამ მოძრაობაში, ისეთივე იქნება მსოფლიოს ებრაელ ლიდერთა შეხედულება ქართველ ებრაელობაზე.

ა ქედან გამომდინარე, დღეს მსოფლიოს ებრაელ ლიდერთა პირველ მწკრივში მხოლოდ მიხო მირილაშვილი არ დგას, პირველ რიგში ვდგევართ ჩვენ - ცველა ერთად-ქართველი ებრაელობა, ამიტომ ერთად ვევედროთ მამაზეციერს, რომ ეს ჯზა სახელოვნად გავიაროთ.

କୃତ ମହାତମୀଯାଙ୍ଗ

რომ მეტრუველი რომ ერთობ დაკვირვებული, სიღრმეებში მხედვარე მეცნიერია, ეს უჩემოდაც კარგად იცის ქვეყანაშ. ასე რომ არ ყოფილიყო, ვერც ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი გახდებოდა, ვერც პროფესორი და ვერც - აკადემიკოსი, სწორედ იმ წლებში, როცა ამ სამეცნიერო წოდებებს ნამდვილი მეცნიერები, ნამდვილი სწავლული დებულობდნენ. განა დღევანდელიყოთ იყო: თავისუფლების მოედნიდან რუსთაველის ძეგლამდე ფეხით მიმავალს ხუთი აუგი მაინც ააზრობში ამ თლაუმდი კოსობა მომარიჭისა.

კაცი იათიც გაცომიერს აა დღეებით კადერიკულობა მოძაოზესონ.  
როინ მეტრეველი დავთი ალმაშენებლისა და თამარ მეფის ეპოქის სან-დო მკვლევარია, ამ დიდ მეფებზე დაწერილი კარგი წიგნების ავტორი. ეს ყველაფერი კარგადაა ცხობილი და არა ვერცხებ, ჩემმა ეპითეტებმა მის სახელს რაიმე შემატოს. აი, ის კი უნდა იყოს ლირსების შემმატებელი, რამაც ამ ბოლო წლებში ძლიერ დამაკავშირა ამ პიროვნებასთან-როინ მეტრეველი საქართველო-ისრაელის მეგობრობის საზოგადოების პრეზიდენტია, მე კი, როგორც ადრინდელ საქართველოში იტყოდნენ, მისი ამხანაგი. ძლიერ გვნადია, საქართველო-ისრაელის ურთიერთობა კვლავაც ისტორიული გამოცდილებითა და გზით ვითარდებოდეს, სწორედ ამისთვის არსებობს ეს საზოგადოებრივი ორგანიზაცია. არაერთხელ ყოფილა ასეთი რამ: რაიმე მოსაზრებით, წინადადებით მივსულვარ პრეზიდენტთან-ესათუების მოსაზრება გამიზიარებია მისთვის-ინიციატივები უმეტესწილად ეხებოდა ისრაელის, როგორც სახელმწიფოს მიზის ამაღლებას.

საქართველოს მოსახლეობაში ისრაელი ყოველთვის სიყვარულითა და პატივისცემით სარგებლობდა, მაგრამ იყო წლები, როცა სახელმწიფოს, ან მისი ლიდერებს (არიელ შარონი, ბინიამინ ნეთანიაჟუ) ევროსაბჭო, ევროპის ზოგიერთი სახელმწიფოს მეთაურნი, ისესენიებდნენ, როგორც პალესტინელი ხალხის დამპყრობთა და მჩაგვრელთ (არიელ შარონზე ფილმს რომ ვიღებდით, ორი-



## სურამული სიზმოების ცხადად აცდენის ზემო

იზოლდა კრიხელის წიგნის „სურამული სიზმარ—ცხადის“ პრეზენტაცია

19 ოქტომბერს ბათ-იამის „ეშტოლ ჰაპაისის“ აუ-  
დიოტორიაში, გაიმართა იზოლლა კრისტენის, ახალი  
წიგნის „სურამაული სიზმარ-ცხადი“-ს პრეზენტა-  
ცია.

სალამონ გახსნა ნუგზარ ჯანან შვილმა. მან ილაპარაკა სურამის ებრაელთა დიდ დამსახურებასა და ღვანწლზე საქართველოში ებრაული სულისკვეთების გაძლიერების, თალმიდ-ხახმების შეუპოვარ ბრძოლაზე სალოცავებისა და ტრადიციების შენარჩუნების საქმეში. „სურამული მიზმრები“ დღესაც ცოცხლობენ და იმღერებიან ისრაელის ქართველ ებრაელთა სალოცავებში... ამ დიდებული ისტორიის დავიწყება არაფრით არ შეიძლებოდა და აი, სურამელმა ქალბატონმა – იზოლდა ჯანან შვილ-კრიხელმა ითავა ეს დიდად საპასუხისმგებლო საქმე და დიდი ნარმატებითაც დააგვირგვინა იმ მშვენიერი წიგნის სახით, რომელიც დღეს ყოველ თქვენგანს სიამაყით უჭირავს ხელში!.. გილოცავთ, სურამლებო, ამ დიდ გამარჯვებას! მაშ, მიესალმეთ ამ ძეირფასი წიგნის ავტორს – ქ-ნ იზოლდა კრიხელს!“

მაყურებელი მქუსარე ტაშით ეგებება მწერალ  
ქალს, რომელიც დიდ მაღლობას უხდის მათ და  
ინკებს მოყოლას წიგნს წერის პერიოდში განვლილი  
გზის სირთულეებზე.

სალამოს წამყვანი ნუუზარ ჯანაშვილი მიკროფონთან იწევეს პირველ მომხსენებელს, ბ-ზ გიორგი ნულაძეს, რომელმაც შთამბეჭდავად მიმოიხილა წიგნი.

შალვა წინუაშვილმა საინტერესოდ ისაუბრა  
იზოლდა კრიხელის, როგორც მწერლისა და წიგ-  
ნის რედაქტორის მაღალპროფესიულობაზე, მას-  
ში მოყვანილი ისტორიული თუ დოკუმენტური  
ფაქტების სისწორესა და დამაჯერებლობაზე. —  
„ენორეჟუისორმა რომ მოისურვოს ამ წიგნის მიხედ-

ვით ფილმის გადაღება, არავითარი კვლევა-ძიება არ დასჭირდება, იმდენად დაწვრილებითა და საოცარი სიზუსტითაა აღნერილი ყოველი მოვლენა და სხვადასხვა ადამიანთა თვისებები. ამასთან ერთად წიგნი ისე ლალად იკითხება, რომ „უფლებას“ არ გაძლევს თავი დაანებო!..“

მიკროფონთან მიდის ქ-6 იზოლდა კრიხელი  
და კითხულობს მსუბუქი იუმორით შეზავებულ  
ერთ-ერთ ნაწყვეტს წიგნიდან, რომელშიც ისე  
მოხდენილად და დამაჯერებლადაა გამუქებული  
სურამის მიამიტ ეპრაელთა შესისხლხორცებული  
ნეს-ჩვეულებანი, რომ მაყურებლით საკეთ დარბაზში  
მრავალგზის გაისმა ხმამაღალი სიცილი და მქუხარე  
ტაში...

შემდეგმა გამომსვლელმა პროფესორმა დავით  
ბააზოვმა გულითადად მიულოცა ავტორს ნიგნის  
დიდი გამარჯვება და ხაზგასმით აღნიშნა მისი მნიშ-  
ვნელობა.

სცენაზე ინვენენ სურამში დაბადებულსა და გაზრდილს, დიდი ხახამ გაპრიელის შვილიშვილს, ისრაელის საზოგადოებრივი უსაფრთხოების დაცვის ("შაბაქის") უფროსის ყოფილ მოადგილეს, ბ-ნ იციკი ილანს (იცხაკ წინუაშვილს). მან ივრითზე მიმართა დარბაზს. უპირველეს ყოვლისა, აღნიშნა ის ფაქტი, რომ ყოველი ადამიანის ვალია წინაპართა არდავინება და მათი ხსოვნის უკვდავყოფა. მან მიმართა ქ-ნ იზოლდა კრიხელს და უდიდესი მაღლობა მოახსენა სურამის ეპრაელთა სახელით იმ დიდი ღვანწლი-სა და შრომის გამო, რომელიც მათი მამა-პაპის გარდასულ დღეთა გახსენებასა და დღის სინათლეზე გამოტანის საქმეს მოახმარა. „შენ უდიდესი საქმე გააკეთა, იზოლდა, და ამის

სცენაზე ერთმანეთს სცვლიან გაზეთ „ალია“—ს რედაქტორი აბრამ საფირი, რომელმაც წიგნის ავტორი მოიხსენია როგორც ნიჭიერი და მრავალმხრივ განათლებული პიროვნება. პირტო ქალი სიმა ჯანაში მოიხსენია ასეთი კანონი, რომელიც მას და მას მართვის მიზანის სასახლის მიერ გადასახლებას მოიხსენია.

კილი თბილი სიტყვებით მიესალმა თანამოგვარე ქ-ნ  
იზოდდას, მიულოცა წიგნის ნარმატებით გამოცემა  
და დარბაზის მოახენა, რომ მას შემდეგ, რაც ის

სიმა თავდი და მარო ისრაელაშვილი დარბაზიდან  
მიესალმწენ წიგნის ავტორს, გადასცეს სამახსოვრო  
საუკურები. სურამელთა საყვარელი მომღერლის

ხანანელ ჯანაშვილის ქალიშვილმა – ლალი მანაშე-  
ეროვნა „მურდუხანთ“ ჩამომავლის სახელით სა-  
მასხოვრო საჩუქარო გადასცა ქ–ნ იზოლდას და

ნარალელურად მოაწყო პირდაპირი ჩართვა საქართველოსა და აშშ-ის.

ნუგზარ ჯანაშვილმა დარბაზში მყოფი წაუკითხა

„სურამული სიზმარ-ცხადის“ ავტორის იზოლდა  
ცოტა მოგვიანებით, როდესაც ხაშურის მახლობლად

ციურა თებერვალისათვის, როგორც სისტემის სახელმძღვანელოს  
აგურის პატარა პრიმიტიული საწარმო სახელოსნოს  
ადგილზე დადა და ნახევრადმექანიზმული ქარხანა  
აშენდა, ეს მოხერხებული, მსუბუქი და ლამაზი  
საშენი მასალა გადაიქცა ძირითადი მოთხოვნილების  
საგნად მოსახლეობაში! თითქმის ყველა ოფიციალური  
შენობა, მილიციის პუნქტი, სააგადმყოფო თუ სკოლა  
აგებული ან მოპირკეთებული იყო აგურო! მოგვიანებით  
სურამში აქა-იქ ქვეთყირისა და ბეტონის კაპიტალური  
შენობებიც აშენდა!

ექონომიკურ აქციას! ეს ცვლილებები სურამის ეპრაელობასაც გადაედო, ცხობილ ინტერნაციონალის ქუჩაზე უგეგმოდ მიმ-ოფენტულ ფიცრულ და ძევლ გამურულ, მინებს შორ-ის დაუდაუ ყაყაჩოსაცით გამოიჰყიტა ორსართულიანმა, ლამაზი აიგნებით დამშეცემებულმა წითელი აგურის რამდენიმე ახალმა შეწობამ!

ରା ମହୀଏବାନୀର, ମାଘରାଥ ମାନିବ ଯୁଗେଣ୍ଟୁଗୁରୁଶ ମେଦ୍ବାଦ୍ୱୟବ୍ରଦ୍ଧ  
ଜୀବେଶ୍ଵା ରାତ୍ରିମ କୁର୍ଜ୍ବା ମିସିଲ୍ଡେମ୍ପିଶ ଆରାଣାଖେପ୍ରିଯା ଅମ  
କୁର୍ଜ୍ବାରେ ବେଳିଯାଇଲୁ ମେଲ୍ଲିବିକ୍ୟାରାଦ ଗ୍ରୋଫ୍ ରାତ୍ରିଗୋରିଟ୍ୟୁଲି  
ସାବେଲ୍ଲି ଟ୍ସିଫ୍କିନ୍ଡ୍ରେମ୍ବଲ୍ଲିଗ୍ରେନ୍ ସାବ୍ରଦ୍ଧିମ୍ବଲ୍ଲିଗ୍ରେନ୍ ରାମ୍  
ନିଷ୍ପତ୍ତିବ୍ରଦ୍ଧିଲୁ ରାତ୍ରି ଉପରାମିଲ୍ ପିବିଲ୍ ଦିରିଶି ମହାଵର୍ଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧିଲୁ  
(ରା ବାଲ୍ବି ଆଶ୍ରମିଦା ମାତ୍ର ମିରିତାଦାଦ ଗ୍ରେନ୍ ନିଷ୍ପତ୍ତି  
ପ୍ରଦ୍ରବ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧି, କୁର୍ଜ୍ବା ଅରି କେମିକ୍ସିଲ୍ ରାଜ୍ବାବି ରାତ୍ରି  
ତିତିକ୍ଷାବିନ୍ଦୁରେ କାରିତିକ୍ଷାବିନ୍ଦୁ! ରା ସାବିଲ୍ ପାରାଦ୍ରିପ୍ଲେଚାରାଦାତ୍  
ଅର ଉନ୍ଦରା ହାତିପାଲିତ ରା ସାବିରିଲ୍ ରା ଫ୍ରାନ୍କିମିକ୍ ଅର  
ଅନ୍ତରେ ମିରିତାନିମି, ଗ୍ରେ ଅପରାଧିତ, ତାଙ୍କି ଆରିଯାନ ମିରିତାନିମି



კრისტელის სახელზე სხვადასხვა ქვეყნებიდან მოსული მისალოცი წერილები - თბილისში ქართველ ეპრაქლთა ეთნოგრაფიული მუზეუმის დირექტორის, პროფესორ გივი ღამბაშვილის, გორის უნივერსიტეტის განათლებისა და საბუნებისყეტყველო საგნების დეკანის - დავით ჩოჩიძევილის; (საქართველო). პროფესორ იცხავ და დოქტორ ესთერ ელიშვილის (აშშ), ცნობილი მსაზღვრის აკადემიკოსისა (ანგო) და სახა

ბილი მანატვრის იაკობ ფიჩხაძისა (კახადა) და სხვა...  
ნიგოსნ წარდგენის ისედაც მშვენირი საღამოდას-  
რულდა არაჩევე-ლებრივი სიურპრიზით - ეკრანზე  
ნაჩვევებ იქნა სუამის ებრაელთა ფოტოგალერეა,  
რამაც დამსწრე საზოგადოებაში დიდი მღელვარება  
და აღფრთოვანება გამოიწვია. ისმოდა მათი განცვი-  
ფრებული შექაბილები: „პაპაჩემი!“ „ბაბოჩემი!“  
„ომში დაღუპული ბიძაჩემი!“ „ჩვენი უბნის გომე-  
ბი!“ წიგნ მწოდობის ქორნიონი!“ „აიზიაჯბანი!“

თი! უკავშირობის ექიმითინი! „ცისითაცანი! ...  
თუ კაცი. ეს იყო დაუკინგარი მოვლენა ჩვენი თე-  
მის ცხოვრებაში! დიდი მადლობა ამისთვის ქალბა-  
ტონო იზოლაა!

და უჩინარი ლანდებიეთ საქმიანობდნენ თავისთვის,  
პრიმიტიულად!!!

რაკი ბინა ვახსენეთ ზემოთ, აქ აუცილებელია  
შეეტყრდეთ ებრაელი ქაცის დამოგადებულებაზე  
ბინის საკითხთან! საერთოდ, ისევე როგორც მისი  
არსებობა თავდანაც ბოლომდე ტრადიციას თორის, რჯ  
ულის, სარწმუნოების, ებრაული ტრადიციებისა და  
რიტუალების დაცვის ირგვლივ, ასევე მათგან გამომ-  
დინარე მოძღვრებათა მიხედვით ჩამოვალიბდა ბინის  
მოხმარებისა და მისი გონიგრულად გამოყენების  
თავისებური ჩვენები!

იმის გამო რომ ქერაელთა დიდი დღესასწაულის, ფესახის, წინ მთელი მისი სადგომ-საცხოვრებელი თუ არ დასუფთავდა პედანტური სიზუსტით, მას ეკრძალება იქ არა მარტო ჭაბა, არამედ შესვლაც კი, ზოგისთვის ეს შეიძლება ძნელად გასაგები იყოს ამიტომ ერთ პერსონას მარტო და მარტო არ არის.

შაგალითს მოგახსევებით:

საქართველოს ქმრაულ დასახლებებში საფესახო სამზადისი განსკუთრებული აღმფროვანებით მიმდინარეობდა, მაგრამ არაფერი შეკრიტიკით სურამის ქრისტენობის ცკერას ამ პერიოდში დარიბსა და მეტი-სმეტი შორმით წელჩაწყვეტილ მიამიტ ქმრაულს ავტო დებოლა ყველა დარდი და ჯავრი, მისი აზრი, გონი და დრო დატვებული იყო მხოლოდ ორი საკონსტიტუციის სამეცნი არ დარჩენოდა სახლში და სადღესასწაულო საჭმელ-სასმელი, ჩასაცმელდასახური

არ მოჰკლებოდა მის მავალორცხოვან თჯასს! საერთოდ, საფეხსახო სამზადისი ფურმის დღესა-სწაულის გასტევისთანავე მეორე დღესვე იწყება, მაგრამ სურამლები ბევრად უფრო აღრე იჭრ-დნენ თადარიგს! მართალია, ღარიბები იყენენ, მაგრ-ამ ქრონეული თავმოყენეობა და სიამაყე ყოველთვის თან სდევდათ! ფეხსახი მათი გაგტით ბევრად იმაზე მეტი იყო ვიდრე დღესასწაული, რაღაც მეტისმე-ტაც დიდებული და წმინდა, რომელსაც გულისხან-



